Mot du Maire



Au lendemain des élections municipales du 5 novembre dernier, je tiens à vous remercier pour la confiance que vous me témoignez. J'en éprouve une très grande fierté.

Je remercie tous les candidats qui se sont présentés, particulièrement monsieur Marc Hébert, candidat à la mairie. Engagé au conseil municipal depuis douze (12) ans, monsieur Hébert a livré une belle campagne.

Avec le nouveau conseil, je m'engage à travailler en équipe pour mener à bien les nombreux défis qui se présentent à nous. Notre ville est dynamique, active et sa progression est toujours constante. Ensemble, nous continuerons de développer son potentiel, d'offrir des services de qualité aux meilleurs coûts pour les citoyens.

J'invite la population à participer à la séance d'adoption du budget 2018, le lundi 18 décembre à 19 h à la salle du conseil.

Jean-Claude Léveillée, Maire sortant Ville de Donnacona

EN DIRECT DU CONSEIL

ÉLECTIONS GÉNÉRALES DU 5 NOVEMBRE 2017

POSTES	CANDIDATS		VOTES	
MAIRE	Hébert, Marc Léveillée, Jean-Claude	RÉÉLU	1094 1303	
CONSEILLER # 5	Bellemarre, Francis Dussault, Guy	ÉLU	1408 931	
CONSEILLER # 6	Bisaillon, Patrick Blais, Danie	ÉLUE	832 1457	

SÉANCE D'ADOPTION DU BUDGET 2018

Toute la population est invitée à participer à la soirée d'adoption du budget 2018, le lundi 18 décembre prochain à 19 h à la salle du conseil, 138 avenue Pleau.

PELLETÉE DE TERRE, PROJET RÉSIDENTIEL AUBE SUR LE FLEUVE

Depuis 2011, le conseil municipal et les employés municipaux de la Ville de Donnacona ont travaillé à exclure de la zone agricole, 31,4 hectares de terres zonées agricoles situées entre la rue de la Terrasse et la route Sauvageau. Le 15 avril 2015, une décision finale et favorable de la Commission de protection du territoire agricole du Québec était rendue, ordonnant l'exclusion des terres agricoles nécessaires au développement de près de 250 terrains et plus de 500 logements. Grâce à ce travail de longue haleine, le nouveau développement résidentiel Aube sur le Fleuve peut aujourd'hui voir le jour.

Aube sur le fleuve est un quartier dédié aux familles qui désirent s'installer près de tout, profiter d'un bon voisinage, de rues, pistes cyclables et parcs sécuritaires et payer le juste prix.

Autant pour les services, les commerces et la nature que pour sa proximité de la Vieille Capitale, Aube sur le fleuve offre l'opportunité aux gens de s'installer là où il existe encore un réel sentiment de communauté.

Que ce soit pour un projet d'auto

construction ou clés en main, plus de 500 logements seront disponibles dans le projet global et offerts sous plusieurs types d'habitation telles les résidences unifamiliales, jumelées, triplex, quadruplex et multifamiliales (condo et locatif).

Un investissement privé de 17 500 000\$ et des retombées économiques pour la MRC de Portneuf de près de 93M\$. La phase 1 du projet, dont 79% des terrains sont déjà vendus, permettra 82 constructions unifamiliales, 64 jumelés et un bâtiment quadruplex.

Aujourd'hui, 8 novembre, c'est le coup d'envoi de la phase 1 de ce projet, lequel sera livré à la fin de l'année 2017.

Selon les promoteurs, messieurs Jocelyn Lacasse et Pierre Papillon, la Ville de Donnacona, maintenant véritablement considérée comme l'une des banlieues les plus accessibles de la Ville de Québec, est un choix judicieux pour les jeunes familles avec ses nombreux services de qualité en éducation, en garderie, en loisirs et culture, en santé, en plus de la proximité de la Vieille Capitale.

La vie commerciale et industrielle y est très active et offre plusieurs emplois se trouvant dans les différentes entreprises, commerces et industries.

Le projet Aube sur le fleuve est sans contredit, un projet résidentiel des plus importants des 10 dernières années dans la MRC de Portneuf.



EMPLOYÉE D'EXCEPTION

La Ville de Donnacona est fière d'avoir nommé la Directrice des communications, Francyne Bouchard, à titre d'employée d'exception, lors de la soirée distinction organisée par la Chambre de Commerce de l'Est de Portneuf, le 26 octobre dernier au Grand Portneuf.

Un honneur amplement mérité après 41 ans de loyaux services. Félicitations, Francyne et merci à la Chambre de commerce de l'Est de Portneuf! C'est entouré de sa famille et de la direction de la Ville de Donnacona, que madame Bouchard a reçu ce prix.



MOSAÏQUE DES NAVIGATEURS



Le 15 novembre dernier se tenait le dévoilement de la mosaïque des navigateurs, illustrant le transport maritime à Cap-Santé, Donnacona et Les Écureuils de 1913 à 1971.

Depuis près de deux (2) ans, monsieur Claude Frenette, l'instigateur du projet, et son comité organisateur, ont travaillé à recueillir des photos, des témoignages et des anecdotes permettant d'élaborer et de mettre en place cette mosaïque.

Bien que le transport maritime ne fasse plus partie du décor de la Ville de Donnacona, il a été très présent pendant de nombreuses années en raison de la présence de la papetière.

Quand on parle de navigateurs, on pense

aux familles Boulianne, Hovington, Beaudet. Caron et bien d'autres

D'ailleurs, la famille Bouliane était bien représentée lors du dévoilement. Monsieur Michel Bouliane jr. a rendu un vibrant hommage à son métier et à sa famille, navigateurs de père en fils.

Ce projet a été rendu possible, grâce à la participation financière des deux députés de Portneuf : messieurs Michel Matte et Joël Godin, le Club Patrimoine et musique, photographie Étienne Dusablon et de nombreux bénévoles.

La mosaïque des navigateurs fera désormais partie prenante de l'exposition de photos permanentes à la Maison de la culture Georges-Hébert-Germain.



STATIONNEMENT

Il est interdit de stationner un véhicule sur un chemin public entre 23 heures et 7 heures du **15 novembre au 1**er avril inclusivement. et ce. sur tout le territoire de la municipalité à l'exception des endroits spécifiés.

La signalisation indiquant la réglementation est installée aux endroits stratégiques, aux entrées de ville ainsi qu'à l'entrée de chaque développement, alors ouvrez l'œil!

Également, des cliquotants avec panneaux indiquant la consigne à suivre sont installés dans les stationnements publics et en bordure de certaines rues.

L'interdiction ne s'applique pas aux véhicules d'intervention nécessaire au maintien des services d'utilité publique d'électricité et de gaz naturel.

VÉHICULES REMORQUÉS?

Appelez le 418 285-2731 ou visitez le site internet de la ville Info travaux publics dans la section véhicules remorqués.

Le propriétaire pourra reprendre possession de son véhicule sur paiement des frais de remorquage et de remisage, le tout, en sus des amendes prévues au

RENOUVELLEMENT DE LA POLITIQUE FAMI-LIALE ET DES AÎNÉS



C'est au début de l'année 2011 que la ville de Donnacona s'est dotée d'une politique familiale et des aînés, nous étions une des premières villes de la MRC de Portneuf à développer une telle politique qui vise à améliorer la qualité de vie de nos familles et de nos aînés. Le plan de réalisation de cette politique, qui contenait 84 actions, a été complété au cours des 4 années subséquentes, soit de 2011 à 2014. Dès le début de l'année 2015, un comité de citoyens a été formé pour procéder à la mise à jour de notre politique; c'est à l'aide de nombreuses consultations auprès de citoyens et d'organismes, par la mise en place d'un sondage en ligne et d'autres movens que nous avons réussis à bâtir un nouveau plan d'action dont la réalisation se concrétisera au cours des quatre prochaines années. C'est au début du mois de juin dernier que le plan d'action a été présenté au conseil municipal et que ce dernier s'est empressé d'accepter.

Ce nouveau plan d'action vise à développer et améliorer les services offerts dans la municipalité pour le bien-être de l'ensemble des citoyens, tout autant les enfants, les adolescents, les parents, les familles et les aînés.

Les grandes actions à mettre en place au cours des prochaines années sont;

• Diffuser les informations particulières par message texte (fermeture de rues,

fermeture d'infrastructure, déneigement de secteur, etc.);

- Développer des soirées d'accueils pour les nouveaux arrivants
- Conserver ou ajouter des trottoirs ou délimiter des bandes passantes dans les rues secondaires;
- Augmenter et améliorer la signalisation dans les rues:
- Analyser les possibilités de se doter d'un complexe aquatique, pour les familles et pour les aînés qui désirent pratiquer l'Aquaforme;
- Augmenter l'éclairage dans le parc Donnacona, principalement dans le sentier multifonctionnel de la rue Delisle à l'aréna:
- Installer des portes électriques dans les infrastructures de la ville afin de favoriser l'accessibilité universelle;
- Soutenir les programmes sportifs et culturels des écoles primaires et secondaires:
- Mettre en place un camp de jour pour les adolescents:
- Poursuivre l'offre de conférences pour les aînées sur des thèmes qui les touchent:
- Offrir des représentations cinématographiques à la salle Luc Plamondon;
- Développer des activités favorisant l'accès aux cours d'eau qui bordent notre Ville de Donnacona;
- ... et plusieurs autres actions

Si vous désirez prendre connaissance de l'ensemble du plan d'action, nous vous invitons à consulter le site WEB de la ville, à <u>villededonnacona.com</u>

FÉLICITATIONS

Le directeur général, monsieur Sylvain Germain souhaite la bienvenue à monsieur Martin Paré, nouveau directeur des services techniques à la Ville de Donnacona.

Ingénieur civil de formation, fort d'une expérience de huit années dans le domaine, monsieur Paré, remplace monsieur Alain Martel, nouvellement à la retraite. Félicitations et bienvenue à la Ville de Donnacona.



Rèalement V-552

PROGRAMME D'AIDE FINANCIÈRE À LA RÉNOVATION DES FACADES



La Ville de Donnacona a adopté, en mai 2015, le règlement V-552 nommé «Programme d'aide financière à la rénovation des façades», pour ainsi favoriser la revitalisation de secteurs où les bâtiments sont plus âgés et nécessitent des rénovations importantes. Après bientôt trois années, plus de 75 000 \$ ont été octrovés par le programme afin de bonifier une vingtaine de projets de rénovation résidentielle.

L'objectif principal : Bonifier vos travaux par l'obtention d'une aide financière et ainsi améliorer le cadre bâti des secteurs plus anciens, favorisant du coup la conservation et la mise en valeur du patrimoine architectural.

Trois différents secteurs sont visés, tel que vous pouvez le voir sur la carte ci-jointe. Sont admissibles : 1- les bâtiments résidentiels situés sur les rues au nord de la rue de l'Église et entre les avenues Jacques-Cartier et Leclerc (zone orangée). À cette zone s'ajoute 2- les bâtiments longeant la rue Notre-Dame situés dans le quartier du Vieux Donnacona (zone rosée) et ceux construits dans le quartier des Anglais au sud de la rue NotreDame (zone jaune). Surveillez bien nos publications, d'autres secteurs pourraient s'ajouter!

Voici donc les principales informations que vous devrez fournir à l'inspecteur municipal pour démontrer votre admissibilité à l'aide financière maximale de 5000,00\$ octroyée par bâtiment situé dans le territoire décrit précédemment.

Entre autres, vous devrez :

- Détailler les travaux à réaliser dans les douze mois suivant la confirmation de l'aide financière
- Fournir deux soumissions de deux entrepreneurs différents détenant leur licence R.B.Q.
- Remplir et signer le formulaire de demande d'aide financière
- Obtenir et paver un certificat d'autorisation conforme pour
- Vous conformer à toutes autres dispositions et critères du règlement régissant le programme

Les travaux suivants sont admissibles dans le calcul de l'aide totale qui vous sera offerte, une aide financière qui représentera au maximum le 1/3 des travaux que vous exécutez :

- Les travaux doivent affecter une facade visible de la rue et améliorer son aspect général
- Les travaux extérieurs uniquement sont acceptés, excluant l'entretien normal et la toiture
- Les travaux affectant les bâtiments accessoires, annexés ou non, ne sont pas admis
- Le changement et l'amélioration du revêtement extérieur, des fenêtres, portes, balcons, galeries et escaliers, sont particulièrement visés par ce programme.

Pour obtenir toute information sur le programme et savoir si votre bâtiment est admissible, et ainsi débuter la préparation d'une demande d'aide financière, vous pouvez communiquer dès maintenant, avec le Service de l'urbanisme et du développement économique au 418 285-0110 #4

L'AFFICHAGE DE VOTRE NUMÉRO CIVIQUE

La numérotation des bâtiments peut parfois sembler anodine aux yeux des citoyens, malgré toute l'importance qu'un si simple détail peut avoir sur votre qualité de vie. Le fait d'afficher votre numéro civique de manière claire et visible peut vous éviter bien des ennuis fâcheux

En effet, l'affichage de votre numéro civique permettra, par exemple, d'assurer une plus grande rapidité dans la réponse des services d'urgence, de livraison, ou encore pour vos visiteurs et amis devant localiser votre résidence. Ces derniers ne devraient pas avoir à chercher et se questionner sur l'emplacement d'un bâtiment ou d'un logement et ainsi perdre un temps précieux quant à la délivrance de leurs services et la qualité de ceux-ci. D'ailleurs, c'est dans l'intérêt et la sécurité de tous les citoyens de la ville que le Règlement municipal no V-495 (Règlement définissant les normes applicables à la numérotation civique des bâtiments) a été créé et est entré en vigueur depuis l'année 2009

D'abord, il est important de mentionner que chaque immeuble. habitation, bâtiment commercial, industriel ou institutionnel et situé sur un terrain cadastré doit porter un numéro civique pour l'identifier. Afin d'assurer un affichage conforme des numéros civiques sur le territoire de la Ville de Donnacona, voici quelques caractéristiques qui doivent être respectées

- Le numéro civique doit être assigné par l'officier municipal:
- · La hauteur des chiffres ou des lettres ne doit pas être inférieure à 9 cm (3 po 1/2), ni excéder 20 cm (8 po) ;
- L'adresse doit avoir un caractère permanent, résistant aux intempéries et de nature esthétique:
- Les numéros civiques doivent avoir une forme (police et

caractère) et un support leur permettant d'être aisément lu et interprété à partir de la voie publique.

La localisation du numéro dépend de la localisation du bâtiment. Dans le cas d'un bâtiment situé à 30 mètres et moins

d'une rue, le numéro doit être localisé sur la facade principale dans l'aire de la porte d'entrée faisant face à la voie publique. Dans le cas où la porte d'entrée ne se situe pas en front de bâtiment faisant face à la voie publique, le numéro devra être visible de la rue et se situer sur la façade latérale. Dans le cas d'un bâtiment situé à 30 mètres et plus d'une rue, le numéro doit être apposé sur un support permanent placé et situé en bordure de ladite voie. Le support doit être fixe et ne peut être une roche, un arbre ou un contenant à ordures.

38

Aux nouveaux résidents et entrepreneurs de la Ville de Donnacona :

N'oubliez pas que si vous êtes propriétaire d'un bâtiment en construction ou entrepreneur sur un chantier, vous devez vous aussi vous assurer d'afficher le numéro civique octroyé par la Ville pour la durée des travaux, et ce, de manière temporaire jusqu'à ce que le numéro permanent soit affiché. De plus, tout propriétaire d'un bâtiment doit apposer son numéro civique de manière permanente dans les quinze (15) jours suivant l'occupation du bâtiment.

N'hésitez pas à communiquer avec le service de l'urbanisme et du développement économique pour en savoir davantage sur les normes de cette réglementation : 418 285-0110 #4.



Visites à domicil Plans et dev Habillage de fenêtre Cuisines et

RAYMOND DÉSILETS

Tél.: (418) 285-3131

Fax: (418) 285-3323

SUZIE GRONDIN PHARMACIENS PROPRIÉTAIRES AFFILIÉS 430, Route 138, Donnacona (QC) G3M 1C2

📠 JEAN COUTU)



Marco Poulin, AVO

Conseiller en sécurité financière Conseiller en assura et rentes collectives



Donnacona (QC) G3M 1S7 Tél.: 418 285-2470 1 877 285-2470 Courriel : sflp@me.com



500, rue Bouvier, bureau 302 418 687-9449, 263

Sylvain Turgeon

C.: 418 283-4626 sylvain.turgeon@agc.inalco

418,462.0975









Vol. 15 No. 09 Novembre 2017 Vol. 15 No. 09 Novembre 2017

EN DIRECT DES ORGANISMES

CONFÉRENCE

COMMENT AMÉLIORER SA VIE DE **COUPLE? AVEC CHRISTIAN HOUDE**



Dans la vie d'un couple, il y a différentes étapes qui génèrent différents défis. Pensons au couple avec enfants qu'ils soient jeunes, adolescents ou

jeunes adultes. Que dire des familles recomposées? Des couples retraités.

Cette conférence vous permettra de repartir avec des outils pratiques et concrets pour améliorer votre vie amoureuse.

Mardi 28 novembre 2017, à 19 h

Maison de la culture G-H-G 270, rue Notre-Dame, Donnacona. QC

Prix d'entrée : 5\$/membre

8\$/non-membre

Pour information et inscription :

Carrefour F.M. Portneuf 418 337-3704 ou 1 888 337-3704

Appelez tôt, les places sont limitées.

CUISINES COLLECTIVES

Vous êtes à faible revenu ?

Vous aimez cuisiner ?

Vous voulez économiser ?



Joignez-vous à l'un de nos groupes de cuisines collectives!

Le Carrefour FM Portneuf vous invite à participer à l'un de ses groupes de cuisines collectives dans la région de Portneuf. Que ce soit pour compléter vos besoins alimentaires, pour améliorer vos connaissances culinaires ou tout simplement pour le plaisir, c'est un rendez-vous!

Qui peut participer?

Les familles monoparentales, recomposées et les personnes seules, à faible revenu, de la région de Portneuf.

0ù?

Points de service

- St-Raymond
- Donnacona
- St-Marc-des-Carrières

Pour information et inscription 418-337-3704 ou 1 888 337-3704 ou par courriel : carrefourfmportneuf@globetrotter.net

ST-VINCENT-DE-PAUL

Dans cette période de préparation de Noël, grande fête de l'amour et du partage, la Société St-Vincent-de-Paul, Conférence de Donnacona, vous sollicitera pour recueillir des denrées et des fonds afin de venir en aide à nos concitoyens dans le besoin.

Des boîtes identifiées à la Saint-Vincentde-Paul seront placées, à partir du 16 novembre, dans différents commerces ou organismes pour récolter les denrées déposées lesquelles serviront à la préparation des paniers de Noël. Parmi ces endroits, il y a la Banque Nationale (carriole), le Maxi, le Jean Coutu, les Chevaliers de Colomb, la salle Donnallie, le presbytère, le Château Bellevue, le CLSC, la place des Ormes, la Saumonière, etc.

Aussi nous vous tendrons la main pour amasser des dons afin de compléter les La guignalée



Place Donnacona les 7, 8 et 9 décembre et au coin de certaines rues le jeudi 7 décembre.

Veuillez prendre note que nous ne ferons pas de collecte porte-à-porte

La guignolée étant notre principale source de revenus, nous comptons sur votre grande générosité pour aider les gens d'ici à passer un Noël plus heureux.

Merci à l'avance.

paniers de Noël

et pour répondre

aux demandes

d'aide les autres

mois de l'année.

Nous serons à

Saint-Vincent-de-Paul de Donnacona



LE MERCREDI 29 NOVEMBRE 2017 DE 7H15 À 16H15

AU CLUB DE GOLF LE GRAND PORTNEUF

COUT: 75 \$/ PARTICIPANT (+ TAXES)

(Déieuner buffet continental et dîner inclus)



Que faire pour recruter les bonnes personnes, les fidéliser et les mobiliser?

Développer et soigner votre image de marque «employeur» à partir de vos valeurs.

Par Diane Lépine de Vigie Coaching



Main-d'œuvre locale : embaucher des candidats ayant des obstacles à l'emploi

Services offerts et aide financière disponible

Par l'APE, l'Intersection, Équitravail, La Croisée, La Jonction et le Carrefour jeunesse-emploi de Portneuf



Immigration : du soutien pour l'embauche de travailleurs étrangers

Par Martine Lessard de Québec International, Alain Blanchette d'Accès Travail Portneuf, et Tamara Côté d'Emploi Québec



Faites preuve d'innovation, améliorez vos méthodes de travail et de gestion et optimisez le rendement de vos équipiers

Par Jack Castonguay du Groupe Créatech



15 H > Conférence comp de cœur

Osez la bonne idée! Tout peut s'enclencher...

Investissez dans votre potentiel créatif et tirez avantage du changement

Par Hugo Dubé, acteur, conférencier, animateur et entrepreneur

Inscrivez-vous via le site: rendezvousrhportneuf.com

Québec ::



PORTNEUF











34° ÉDITION DU TOURNOI MIDGET METRO DONNACONA

4 AU 14 JANVIER 2018

METRO

Svlvain Petit • Donnacona

COMBATTANTS

participé à la commémoration

Plusieurs personnes ont

du Jour du Souvenir le 11

novembre dernier au monu-

ment des Anciens combat-

pour la liberté et la paix.

tants. Cette journée rappelle

les sacrifices des combattants

canadiens en temps de querre

ANCIENS

MIDGET A du 4 au 7 janvier 2018

MIDGET B et BB du 11 au 14 ianvier 2018

PROMUTUEL

Venez encourager vos équipes locales, entrée gratuite. Consultez l'horaire complet et la mise à jour sur le site web : www.thmd.ca

Concours « lancer de la rondelle » Promutuel assurance. Merci à notre commanditaire majeur : Métro Donnacona, Sylvain Petit.











1 800 463-8784 Téléc. : 418 285-3174



RÉDÉRICK MORIN

LIVRAISON : 418 285-3626





418 285-1594

Ouvert les mercredis de 13 h 30 à 16 h et 18 h 30 à 21 h







Luc

30, avenue Côté

Tél.: 418 285-4290 Télécopie: 418 285-6926 lucmenar@globetrotter.ne

Luc Ménard



Québec Sapitale-Nationale Vous avez de la difficulté à trouver ou à conserver un emploi?

PORTNEUF 100, route 138, bureau 205

Tél. : 418 285-0285 – www.ape.qc.ca



Vol. 15 No. 09 Novembre 2017 Vol. 15 No. 09 Novembre 2017 Il est encore temps de soumettre vos projets

au Fonds de soutien aux projets structurants de la



Le Fonds de soutien aux projets structurants de la MRC de Portneuf s'adresse aux promoteurs collectifs et se traduit par le biais de soutien technique et financier afin de réaliser des projets structurants pour le développement des

Les modalités du Fonds sont présentées dans la **Politique de soutien aux** projets structurants pour améliorer les milieux de vie disponible sous l'onglet (Fonds de soutien aux projets structurants de la MRC de Portneuf » du site www.portneuf.ca/developpement-economique/fonds

our valider votre admissibilité, obtenir un soutien technique ou pour toute otre information, veuillez contacter Mme Stéphanie Poiré au 418 285-3744, oste 230, ou <u>stephanie.poire@mrc-portneuf.qc.ca</u>

LES 10 PAROISSES DE PORTNEUF SERONT REGROUPÉES EN 2 PAROISSES LE 1° JANVIER 2018

Des réponses à des questions qui vous préoccupent !

Participation aux rencontres d'information

Les 5, 6 et 7 septembre derniers, près de 300 personnes ont participé aux quatre rencontres d'information tenues dans le secteur de Portneuf Est. À ce nombre. il faut ajouter toutes celles qui ont été présentes par le biais de la télévision communautaire ou qui ont pris connaissance de l'article paru dans Le Courrier de Portneuf

Collaboration au sein des paroisses actuelles

Plusieurs baptisés assument un service assidu au sein de chacune des paroisses actuelles tant au plan pastoral qu'au plan administratif ou encore pour la sauvegarde du patrimoine religieux. Pour continuer d'assurer la vitalité des communautés chrétiennes locales qui formeront deux paroisses, lors du lancement diocésain le 13 septembre dernier, nous avons été invités par Mgr Lacroix à avancer ensemble : « Plus que des « collaborateurs », les laïcs doivent être considérés comme « coresponsables » dans la mission ». Votre présence et votre intérêt lors des rencontres d'information confirment votre désir de contribuer à la croissance de l'Église.

Gestion financière

Depuis longtemps, une part importante de la coresponsabilité se déploie dans la collecte de fonds pour que chaque paroisse puisse assurer la mission de l'Église dans sa localité. Il est normal qu'on se préoccupe d'où ira cet argent au lendemain de la création de la nouvelle paroisse. L'administration des sommes

déposées dans le compte de la fabrique Bienheureuse-Mère-Saint-Louis (pour les six paroisses du Sud) ou celles de Saint-Raymond-du-Nord (pour les quatre autres) sera respectueuse des avoirs de chacun qui continueront d'être comptabilisés pour chaque communauté afin d'assurer localement la mission. Pour assumer les dépenses liées au fonctionnement et aux coûts relatifs au personnel en service dans toutes les communautés locales, une proportion de 20% des réserves (surplus d'opérations annuelles) est mise en commun. La balance des réserves et des placements demeure dans chacune des dix communautés locales pour y déployer la mission.

Proximité des points de service

La vitalité de chaque communauté locale demeure un enjeu clé. Les ressources humaines et financières sont au service de la mission première de l'Église qui vise l'annonce de la Bonne Nouvelle. Cette annonce passe avant tout par le témoignage. Aussi, il apparaît important de maintenir des services de proximité, entre autres par une structure d'accueil ou de secrétariat dans chacun des milieux selon des horaires réguliers.

Coresponsabilité de toute la communauté

Chaque baptisé est une pierre vivante qui aide à construire la Royaume de Dieu inauguré en Jésus-Christ. Les contributions personnelles et communautaires sont indispensables pour qu'advienne une réelle coresponsabilité dans la mission de l'Église.

Sœur Doris Lamontagne, pfm Accompagnatrice diocésaine dans Portneuf

ACTIVITÉS À LA MAISON DE LA CULTURE GEORGES-HÉBERT-GERMAIN

Arleen Thibault (Fred Pellerin au fémin)

Samedi 18 novembre 2017, 20 h Prévente: 17,50 \$ + frais de service



Véritable phénomène émergeant, la conteuse Arleen Thibault, originaire de Québec, présente son tout nouveau

spectacle. Le Vœu, dans une mise en scène signée Michel Faubert. Reconnue pour la finesse de ses textes et une touchante présence sur scène, elle mène sa chasse-galerie d'histoires dans une écriture, originale, rythmée et pleine d'humour.

Conférence voyage - Walt Disney

Vendredi 1er décembre 2017, 19 h 30 **Admission gratuite**

Vous êtes invités à une rencontre d'information et d'échanges sur la destination voyage la plus courue dans le monde, Disney World. Vous pourrez en apprendre davantage sur les différents parcs thématiques, les hôtels, les nouveautés et poser toutes vos questions lors de cette soirée. La rencontre sera animée par Marylène St-Cyr, agente de voyage diplômée par Disney mais surtout, passionnée de Disney. Il y aura des prix de présences.







DONNACONA









NOUS SOMMES DU VOISINAGE

La même fierté de demeurer dans un milieu de vie aussi stimulant que celui de Donnacona nous anime depuis plus de

Comptez sur l'engagement des caisses Desjardins de Les Écureuils et du Centre de Portneuf pour vous accompagner dans la gestion de vos finances personnelles.

Caisse populaire de Les Écureuils Caisse du Centre de Portneuf 260. rue de l'Église I 418 285-2434



Coopérer pour créer l'avenir

SPECTACLES À LA SALLE LUC-PLAMONDON



BOOGIE WONDER BAND 25 NOVEMBRE 2017

Souper spectacle 80\$ spectacle seul 39\$

Pour son 20e anniversaire, le Boogie Wonder Band vous offre une célébration extraordinaire qui vous fera revivre les années endiablées du disco.

L'incomparable BWB vous fera danser sur tous les plus grands succès du disco lors d'une soirée inoubliable.

Plongez dans l'ambiance de carnaval, de glitz et de glamour des années 70! Que le spectacle commence!



PYGMALION 2 DÉCEMBRE 2017 - 38\$

À Montréal, en 1938, Élisa, une fleuriste itinérante, veut devenir vendeuse dans un magasin et décide de prendre son destin en main.

Cette jeune fille extravertie, entêtée, rusée, orgueilleuse et qui n'a pas la langue dans sa poche, croise le professeur Higgins, un homme rigide, froid et exigeant, qui accepte le défi amusant de faire de cette enfant de ruelle une « princesse ». Une pièce de théâtre incontournable à voir absolument!





Marché de Moël

DIETATOTECIACE

Artisans - Produits du terroir - Arts

Dans le cadre du 50^e anniversaire de l'aréna de Donnacona, la Ville de Donacona souhaite souligner la performance de 11 athlètes s'étant démarqués à

un haut niveau dans les sports de glace : hockey, patinage artistique, patinage de vitesse.

L'invitation est donc lancées à toute la population pour cet événement, formule 5 à 7 le vendredi 1er décembre dans le hall d'entrée de l'aréna de Donnacona.

CERTIFICAT CADEAU

Avec l'approche de la saison des Fêtes, quoi de mieux que d'offrir un certificat cadeau du Service des loisirs et de la culture à vos employés ou à une personne qui vous est chère!

Comment utiliser votre certificat cadeau?

Utilisez votre certificat cadeau pour paver les coûts **D'INSCRIPTION** aux activités offertes par le Service des loisirs et de la culture ou pour assumer les coûts de LOCATION de plateaux sportifs.

* NOUVEAU

Utilisez votre certificat cadeau pour acheter des BILLETS DE SPECTACLE!

Spectacles présentés à la Salle Luc-Plamondon

Spectacles présentés à la Maison de la culture Georges-Hébert-Germain

Pour vous procurer un certificat cadeau : présentez-vous au Service des loisirs et de la culture situé l'aréna de Donnacona au 300, rue de l'Église, du lundi au vendredi de 9 h à 12 h et 13 h à 16 h 30. Pour plu d'informations, communiquez avec nous au : 418 285-3284, poste 0.

Joyeuses Fêtes à tous!









Tora Donnacona Limitée 511, Route 138

159, rue Commerciale

Donnacona (Québec) G3M 1W2

Tél.: 418 285-3220 Fax: 418 285-0003 Sans frais: 1 866 704-3220



Société de comptables professionnels agréés 110, rue Commerciale Donnacona G3M 1W1 Téléphone: 418 285-1234 • Téléc.: 418 285-1242 donnacona@bedardquilbault.gc.ca



200, rue Commerciale, local 101, Donnacona

Tél.: 418 285-3162



Comptoirs Réno Robi

rmoire de cuisine - salle de bain - meuble sur mesu Ébénisterie



www.cuisineslaprise.com

CLINIQUES DE VACCINATION CONTRE LA GRIPPE 15 décembre

13 h à 18 h 45

Centre d'hébergement Donnacona



Calendrier des activités

Date		Événement	Lieu / Organisme
18 novembre	17 h	Souper/soirée de fin d'année	Aréna de Donnacona, Club de chasse et pêche Donnacona
18 novembre	13 h 30	Biblio-brico (3 à 8 ans)	Bibliothèque municipale Donnacona, Ville de Donnacona
18 novembre	20 h	Arleen Thibault, Le Vœu	Maison de la culture G-H-G, Ville de Donnacona
19 novembre	10 h à 20 h	Cliniques d'initiation et/ou de perfectionnement gratuites pour tous les intéressés	Salle de curling Club de curling
19 novembre		Le Noël de la petite Laurence, concert au profit de la paroisse, adm. 20\$	Église Sainte-Agnès de Donnacona Troupe Rythm'Ô Chœur, Carmelle Matte 418 285-3587
20 novembre		Cours de danse	Salle Centre Alliance-Donnallie, Club de l'âge d'or
21 novembre		Cours de danse gratuit avec Animation DivertDanse	Maison de la culture G-H-G, Animation DivertDanse
23 novembre		Jeudis musicaux	Maison de la culture G-H-G, Club patrimoine et musique
23 novembre		Ateliers d'information «Aliments à découvrir»	165, rue St-Ignace, St-Raymond, Carrefour F.M. Portneuf
24 novembre		Bingo	Salle Centre Alliance-Donnallie, Club de l'âge d'or
24 novembre	16 h à 21 h	Accueil des nouveaux arrivants	Maison de la culture G-H-G, V/ille de Donnacona
25 et 26 nove		Tournoi de chasse petits gibiers Pesée: Bar l'Âme-Sœur, 26 nov. 18 h 30 à 19 h 30	Club de chasse et pêche Donnacona,
OE novembre	20 5 20		•
25 novembre	20 h 30	Souper spectacle, Boogie Wonder Band Cours de danse	Salle Luc Plamondon Artspec
27 novembre	10 h		Salle Centre Alliance-Donnallie, Club de l'âge d'or
28 novembre		Invité: Christian Houde, conférencier et psychologue	
29 novembre		Conférence	Maison de la culture G-H-G, L'Arc-en-Ciel
29 novembre	13 h 30	Cafés-causeries, visite de Graphicolor (sortie)	162, rue Notre-Dame, Donnacona (au sous-sol) Carrefour F.M. Portneuf
29 novembre	7 h 15	Rareté de main-d'œuvre: des pistes de solutions!	Club de golf Le Grand Portneuf, Rendez-vous RH Portneuf
1 décembre	19 h	Conte en pyjama	Bibliothèque municipale Donnacona, Ville de Donnacona
1 décembre	19 h 30	Conférence-voyage Walt Disney avec Marylène St-Cyr, Entrée gratuite	Maison de la culture G-H-G
1 décembre	8 h 30 à 12 h	Ateliers de cuisine enfant(s)-parent	162, rue Notre-Dame, Donnacona (au sous-sol) Carrefour F.M. Portneuf
1 décembre		Bingo	Salle Centre Alliance-Donnallie, Club de l'âge d'or
2 décembre		Souper de Noël Jarnac	MCGHG, Comité Jarnac
2 décembre		Compétition interrégionale	Aréna, CPV
2 décembre	20 h	Spectacle Pygmalion, pièce de théâtre	Salle Luc Plamondon, Artspec
3 décembre		Test club	Aréna, CPA
7 décembre		Vernissage de l'exposition Jean-Yves Crispo	Bibliothèque municipale de Donnacona Comité des Arts visuels - Donnacona
6 décembre	17 h	Assemblée régulière et souper de Noël	Salle Chevalier de Colomb, Filles d'Isabelle
7 décembre	13 h 30	Jeudis musicaux	Maison de la culture G-H-G, Club patrimoine et musique
8 décembre		Bingo	Salle Centre Alliance-Donnallie, Club de l'âge d'or
8 décembre	10 h 15	Réflexion - dîner, 13 h 15 social de Noël	Maison de la culture G-H-G Mouvement des Femmes Chrétiennes
9 décembre	9 h 30 à 17 h	Marché de Noël Donnacona	Salle Centre Alliance-Donnallie
10 décembre		Test club centralisés	Aréna, CPA
11 décembre		Tournoi des Fêtes (11 au 16 décembre)	Salle du curling, Club de curling
14 décembre	16 h 30	Souper de Noël, danse avec Réal Matte	Salle Centre Alliance-Donnallie Club de l'âge d'or
14 décembre	13 h 30	Jeudis musicaux	Maison de la culture G-H-G, Club patrimoine et musique
14 décembre		Rencontre groupe poésie	Maison de la culture G-H-G, Club de poésie
14 décembre	13 h 30	Cafés-causeries, solitude heureuse !	162, rue Notre-Dame, Donnacona (au sous-sol) Carrefour F.M. Portneuf
15 décembre		Bingo	Salle Centre Alliance-Donnallie, Club de l'âge d'or
15 décembre	13 h	Vaccination contre la grippe	Centre d'hébergement Donnacona, 250 boul. Gaudreau CIUSSS de la Capitale-Nationale
16 décembre	13 h 30	Biblio-brico (3 à 8 ans)	Bibliothèque municipale, Ville de Donnacona
18 décembre	19 h	Séance d'adoption du budget	Salle du conseil
21 décembre		Jeudis musicaux	Maison de la culture G-H-G, Club patrimoine et musique
27 décembre		Conte en pyjama	Bibliothèque municipale, Ville de Donnacona
28 décembre		Jeudis musicaux, Maison de la culture G-H-G	Club patrimoine et musique
31 décembre	13 11 30	Fête de fin d'année	991, rue Notre-Dame (ancienne église de Les Écureuils)
L		1 oto do iiii d dilliloo	Relais Pointe Écureuils

URGENCE TRAVAUX PUBLICS ET HYGIÈNE DU MILIEU

en tout temps : 418 285-2731

PRÉVENTION SUICIDE

1 844 285-3283

La Mairie

138, avenue Pleau, Donnacona (QC) G3M 1A1

 Jean-Claude Léveillée
 Bur. : 418 285-0110,

 maire
 # 222

 Télécopieur mairie :
 418 285-020

Les Conseillers

Siège # 1 Renée-Claude Pichette 418 801-8536 Serge Paquin 418 285-1958 Siège # 2 Siège # 3 Jean-Pierre Pagé 418 285-3410 Siège # 4 Svlvie Lambert 418 284-4121 Francis Bellemarre Siège # 5 418 462-0544 418 285-3589 Siège # 6 Danie Blais

Services municipaux

Direction générale & Greffe

Sylvain Germain, directeur général 418 285-0110 Pierre-Luc Gignac, greffier 418 285-0110, # 246

Direction services administratifs

 Julie Alain, directrice
 418 285-0110, # 224

 Cour municipale
 418 285-0110, # 238

Direction des communications

Francyne Bouchard 418 285-0110, # 225 Télécopieur administration 418 285-0020

Développement économique, urbanisme et inspection

Benoît Filion, directeur 418 285-0110, # 241 Télécopieur urbanisme 418 285-0454

Incendie

Raymond Benoit, directeur 1 855-266-5355 Télécopieur incendie 418 285-0020

Loisirs René Alain, directeur

ené Alain, directeur 418 285-3284

Réjean Langlois, directeur adjoint Simon Angers, gérant

Sabrina Fiset, coordonnatrice culturelle

Télécopieur loisirs: 418 285-1616

Travaux publics

Tommy Rousseau, directeur 418 285-2731 Télécopieur travaux publics : 418 285-1358

Services techniques et hygiène du milieu

 Martin Paré
 418 285-0110

 Télécopieur
 418 285-4410

Autres services

Contrôle animal, licences 418 285-0110 #221

Perdu ou retrouvé un chien 418 285 2731

Site enfouissement 418 876-2714

Heures d'ouverture des bureaux

(Du 1er mai au à la fête du travail)

Service de l'administration et de l'urbanisme (Hôtel de ville) 636, Jacques-Cartier Lundi au jeudi de 8 h 30 à 12 h et 13 h à 16 h 30 et vendredi de 8 h 30 à 16 h 30.

Service des loisirs

(aréna) au 300, rue de l'Église Lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et 13 h à 16 h 30

Travaux publics (service à la clientèle) au 100, rue Armand-Bombardier Lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et 13 h à 16 h

<u>Séances ordinaires</u> du conseil

Le 2° et 4° lundi du mois, 19 h à la salle Donnallie

Séances de cour municipale 15 et 29 novembre à l'école secondaire.

Horaire d'hiver de la bibliothèque

(à partir de la fête du travai)

 Lundi
 FERMÉ

 Mardi
 16 h à 20 h 30

 Mercredi
 14 h à 20 h 30

 Jeudi
 16 h à 20 h 30

 Vendredi
 9 h 30 à 11 h 30 et 18 h à 20 h 30

 Samedi et dimanche
 10 h à 16 h

Téléphone: 418 285-4300